LECTURAS / READINGS • 14 JUN 2020

LA ESTACIÓN DESPUÉS DE PENTECOSTÉS

Segundo Domingo después de Pentecostés, Año A, LCR

COLECTA

Mantén, oh Señor, a tu familia, la Iglesia, en tu constante fe y amor; para que, mediante tu gracia, proclamemos tu verdad con valentía, y administre­mos tu justicia con compasión; por amor de nuestro Salvador Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén**

PRIMERA LECTURA *Éxodo 19:2-8a*

Lectura del libro del Éxodo:

Después de salir de Refidim, llegaron al desierto del Sinaí y acamparon allí mismo, frente al monte. Allí Moisés subió a encontrarse con Dios, pues el Señor lo llamó desde el monte y le dijo: - Anúnciales estas mismas palabras a los descendientes de Jacob, a los Israelitas: 'Ustedes han visto lo que yo hice con los egipcios, y como los he traído a ustedes a donde yo estoy, como si vinieran sobre las alas de un águila. Así que, si ustedes me obedecen en todo y cumplen mi pacto, serán mi pueblo preferido entre todos los pueblos, pues toda la tierra me pertenece. Ustedes me serán un reino de sacerdotes, un pueblo consagrado a mí. Diles todo esto a los Israelitas. Moisés fue y llamó a los ancianos del pueblo, y les expuso todo lo que el Señor le había ordenado. Entonces los israelitas contestaron a una voz: - Haremos todo lo que el Señor ha ordenado.

Palabra del Señor. *People:* **Demos gracias a Dios.**

SALMO *100 (Página 622 L.O.C.)*

l. Regocíjense en el Señor, pueblos todos;\*

 sirvan al Señor con alegría;

 vengan ante su presencia con cánticos.

2. **Sepan que el Señor es Dios;\***

 **él nos hizo y somos suyos,**

 **su pueblo y ovejas de su rebaño.**

3. Entren por sus puertas con acción de gracias,

 en sus atrios con alabanza;\*

 denle gracias, y bendigan su Nombre;

4. **Porque el Señor es bueno;**

 **para siempre es su misericordia;\***

 **su fidelidad perdura de generación en generación.**

SEASON AFTER PENTECOST, ORDINARY TIME

Second Sunday after Pentecost Year A, RCL (Proper 6)

COLLECT

Keep, O Lord, your household the Church in your steadfast faith and love, that through your grace we may proclaim your truth with boldness, and minister your justice with compassion; for the sake of our Savior Jesus Christ, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever.**Amen.**

FIRST READING *Exodus 19:2-8a*

A reading from Exodus:

When the people of Israel had journeyed from Rephidim, entered the wilderness of Sinai, and camped in the wilderness: Israel camped there in front of the mountain. Then Moses went up to God; the LORD called to him from the mountain, saying, “Thus you shall say to the house of Jacob, and tell the Israelites: You have seen what I did to the Egyptians, and how I bore you on eagles’ wings and brought you to myself. Now therefore, if you obey my voice and keep my covenant, you shall be my treasured possession out of all the peoples. Indeed, the whole earth is mine, but you shall be for me a priestly kingdom and a holy nation. These are the words that you shall speak to the Israelites.” So Moses came, summoned the elders of the people, and set before them all these words that the LORD had commanded him. The people all answered as one: “Everything that the LORD has spoken we will do.”

The Word of the Lord. *People:* **Thanks be to God.**

PSALM  *100 (Page 729 B.C.P.)*

1 **Be joyful in the LORD, all you lands; \***

 **serve the LORD with gladness**

 **and come before his presence with a song.**

2 Know this: The LORD himself is God; \*

 he himself has made us, and we are his;

 we are his people and the sheep of his pasture.

3 **Enter his gates with thanksgiving;**

 **go into his courts with praise; \***

 **give thanks to him and call upon his Name.**

4 For the LORD is good;

 his mercy is everlasting; \*

 and his faithfulness endures from age to age.

EPÍSTOLA *Romanos 5:1-8*

Lectura de la Carta de San Pablo a los Romanos:

Puesto que Dios ya nos ha hecho justos gracias a la fe,

tenemos paz con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo. Pues por Cristo hemos podido acercarnos a Dios por medio de la fe, para gozar de su favor, y estamos firmes, y nos gloriamos con la esperanza de tener parte en la gloria de Dios. Y no sólo esto, sino que también nos gloriamos de los sufrimientos; porque sabemos que el sufrimiento nos da firmeza para soportar, y esta firmeza nos permite salir aprobados, y el salir aprobados nos llena de esperanza. Y esta esperanza no nos defrauda, porque Dios ha llenado con su amor nuestro corazón por medio del Espíritu Santo que nos ha dado.

Pues cuando nosotros éramos incapaces de salvarnos, Cristo, a su debido tiempo, murió por los pecadores. No es fácil que alguien se deje matar en lugar de otra persona. Ni siquiera en lugar de una persona justa; aunque quizás alguien estaría dispuesto a morir por la persona que le haya hecho un gran bien. Pero Dios prueba que nos ama, en que, cuando todavía éramos pecadores, Cristo murió por nosotros.

Palabra del Señor. *Pueblo:* **Demos gracias a Dios.**

EVANGELIO *San Mateo 9:35-10:8[9-15]*

Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Mateo.

*Pueblo:* **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Jesús recorría todos los pueblos y aldeas, enseñando en las sinagogas de cada lugar. Anunciaba la buena noticia del reino de Dios, y curaba toda clase de enfermedades y dolencias. Al ver a la gente, sintió compasión de ellos, porque estaban angustiados y desvalidos, como ovejas que no tienen pastor. Dijo entonces a sus discípulos: - Ciertamente la cosecha es mucha, pero los trabajadores son pocos. Por eso, pidan ustedes al Dueño de la cosecha que mande trabajadores a recogerla.

 Jesús llamó a sus doce discípulos, a les dio autoridad para expulsar a los espíritus impuros y para curar toda clase de enfermedades y dolencias. Estos son los nombres de los doce apóstoles: primero Simón, llamado también Pedro, y su hermano Andrés; Santiago y su hermano Juan, hijos de Zebedeo; Felipe y Bartolomé; Tomás y Mateo, el que cobraba impuestos para Roma; Santiago, hijo de Alfeo, y Tadeo; Simón el celote, y Judas Iscariote, que después traicionó a Jesús. Jesús envió a estos doce con las siguientes instrucciones; “No vayan a las regiones de los paganos ni entren en los pueblos de Samaria; vayan más bien a las ovejas perdidas del pueblo de Israel. Vayan y anuncien que el reino de Dios se ha acercado. Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, limpien de su enfermedad a los leprosos y expulsen a los demonios. Ustedes recibieron gratis este poder; no cobren tampoco por emplearlo.

El Evangelio del Señor.

*Pueblo:* **Te alabamos, Cristo Señor.**EPISTLE *Romans 5:1-8*

A reading from the Letter of Paul to the Romans:

Since we are justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ, through whom we have obtained access to this grace in which we stand; and we boast in our hope of sharing the glory of God. And not only that, but we also boast in our sufferings, knowing that suffering produces endurance, and endurance produces character, and character produces hope, and hope does not disappoint us, because God’s love has been poured into our hearts through the Holy Spirit that has been given to us.

For while we were still weak, at the right time Christ died for the ungodly. Indeed, rarely will anyone die for a righteous person—though perhaps for a good person someone might actually dare to die. But God proves his love for us in that while we still were sinners Christ died for us.

The Word of the Lord. *People:* **Thanks be to God.**

GOSPEL *Matthew 9:35-10:8[9-15]*

The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ according to Matthew.

*People:* **Glory to you, o Christ.**

Then Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, and proclaiming the good news of the kingdom, and curing every disease and every sickness. When he saw the crowds, he had compassion for them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd. Then he said to his disciples, “The harvest is plentiful, but the laborers are few; therefore ask the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest.”

 Then Jesus summoned his twelve disciples and gave them authority over unclean spirits, to cast them out, and to cure every disease and every sickness. These are the names of the twelve apostles: first, Simon, also known as Peter, and his brother Andrew; James son of Zebedee, and his brother John; Philip and Bartholomew; Thomas and Matthew the tax collector; James son of Alphaeus, and Thaddaeus; Simon the Cananaean, and Judas Iscariot, the one who betrayed him. These twelve Jesus sent out with the following instructions: “Go nowhere among the Gentiles, and enter no town of the Samaritans, but go rather to the lost sheep of the house of Israel. As you go, proclaim the good news, ‘The kingdom of heaven has come near.’ Cure the sick, raise the dead, cleanse the lepers, cast out demons. You received without payment; give without payment.”

The Gospel of the Lord.

People: **Praise to you, Lord Christ.**